

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Поверinov Игорь Евгеньевич
Должность: Проректор по учебной работе
Дата подписания: 19.10.2022 11:17:19
Уникальный программный ключ:
6d465b936eef331cede482bde6d12ab98216652f016465d53b72a2eab0de1b2

Юго-западный научно-технический университет
621010, КНР, г. Мяньян, Провинция Сычуань, пр. Цинглонг, 59
Тел.: +86-816-6089343,
Факс: +89-816-6089126
E-mail: guanzhizhang@163.com

ФГБОУ ВПО «Чувашский Государственный Университет им. И.Н.Ульянова»
428000, РФ, г. Чебоксары, пр. Московский, 15
Тел.: (8352) 584969
Факс: (8352) 458278
E-mail: office@chuvsu.ru, mezhotd@chuvsu.ru

ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ЧУВАШСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ ИМ. И.Н.УЛЬЯНОВА И ЮГО-ЗАПАДНЫМ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова», именуемый в дальнейшем Чувашский Государственный Университет, в лице ректора **Александрова Андрея Юрьевича**, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Юго-западный научно-технический университет, в лице председатель комитета университета **Ван Цзюьбо**, действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий Договор о сотрудничестве о нижеследующем.

1. Цель договора

Целью настоящего Договора является установление сотрудничества между Юго-западным научно-техническим университетом и Чувашским Государственным университетом в области образования, научных исследований.

2. Предмет Договора

К основным направлениям совместной деятельности относятся:

2.1 Использование научно-методического и инновационного потенциалов Юго-западного научно-технического университета и Чувашского Государственного Университета в перспективных направлениях научной, образовательной и культурной деятельности.

2.2 Обмен преподавателями, учеными, сотрудниками и студентами по краткосрочным и среднесрочным программам.

2.3 Проведение совместных научных исследований.

2.4 Составление и перевод учебных пособий и методических материалов.

2.5 Обмен публикациями по всему комплексу вопросов сотрудничества.

2.6 Повышение квалификации и проведение стажировок преподавателей, молодых ученых и студентов Чувашского Государственного университета на базе Юго-западного научно-технического университета, а стажировок преподавателей, молодых ученых и студентов Юго-западного научно-технического университета - на базе Чувашского Государственного Университета.

2.7 Совместное проведение семинаров, конференций, симпозиумов и т.д.

3. Обязанности сторон

Стороны принимают на себя следующие долгосрочные обязательства:

3.1 Организовать научное, научно-методическое и образовательное направления совместной деятельности.

3.2 Осуществлять обмен опытом педагогической и научно-исследовательской работы с активным привлечением ведущих профессоров и специалистов Чувашского Государственного Университета и Юго-западного научно-технического университета.

3.3 Осуществлять обмен научными публикациями, учебниками, учебными пособиями, методическими пособиями, планами и программами, университетскими периодическими изданиями.

3.4 Обмениваться опытом работы, в том числе в рамках повышения квалификации преподавателей по использованию новых информационных технологий в образовании.

3.5 Совместно разрабатывать новые подходы к организации научной работы студентов.

3.6 Регулярно обмениваться информацией о новых поступлениях литературы в фонды библиотек.

3.7 Направлять на целевое обучение студентов, аспирантов и докторантов.

3.8 Развивать деловое партнерство на основе равноправия и взаимной выгоды.

3.9 Не разглашать конфиденциальной информации.

3.10 Не наносить ущерб имуществу сторон.

4. Срок действия договора и другие условия

4.1 Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания и действует без ограничения срока, пока одна из договаривающихся сторон не уведомит другую сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Договора или желании изменить его условия.

4.2 В случае намерения о расторжении Договора в одностороннем порядке Сторона уведомляет об этом другую Сторону не менее, чем за 30 дней

4.3 Прекращение действия Договора не влечет прекращения работ по ранее согласованным и утвержденным программам вплоть до их полного завершения.

4.4 Договор может быть расторгнут или его отдельные статьи изменены по соглашению Сторон с составлением соответствующего дополнительного соглашения, действующего до истечения срока действия настоящего Договора. При этом указанные дополнительные соглашения являются неотъемлемой частью Договора.

5. Прочие условия

5.1 Каждая сторона осуществляет сотрудничество в рамках настоящего Договора в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации и Китайской Народной Республики.

5.2 Настоящий Договор в связи с его подписанием не налагает каких-либо финансовых обязательств ни на одну из Сторон. Условия реализации сотрудничества в рамках настоящего Договора, в том числе финансовые взаимоотношения, оговариваются сторонами с оформлением отдельных соглашений, которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора.

6. Заключительные положения

Настоящий Договор составлен и подписан в двух экземплярах (один - на русском и один – на английском языках), имеющих равную юридическую силу, и выдается по одному экземпляру для каждой из Сторон.

Юридические адреса Сторон

Юго-западный научно-технический университет
621010, Китай, г. Мяньян, Провинция Сычуань, пр. Цинглонг, 59
Тел.: +86-816-6089343,
Факс: +89-816-6089126

ФГБОУ ВПО «Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова»
428015, Россия, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Московский пр. д. 15
Тел: (8352) 45-80-86 (доб. 11-02), 45-82-78
Факс: (8352) 58-30-36

Подписи Сторон

За Юго-западный научно-технический университет

За Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова



ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОМИТЕТА УНИВЕРСИТЕТА

РЕКТОР

Ван Цзюьбо

Александров А.Ю.

